



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 5 février 2001
Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes et stocks des grands magasins, décembre 2000 et 2000	2
Estimations du revenu du travail, novembre 2000	2
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, novembre 2000	4
Commerce de détail au Canada, 1998	4
Production d'oeufs, décembre 2000	4

NOUVEAUX PRODUITS

5



AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes et stocks des grands magasins

Décembre 2000 et 2000 (données provisoires)

Les achats des consommateurs pendant la période des fêtes ont poussé à la hausse les ventes des grands magasins en décembre, qui ont atteint 1,57 milliard de dollars (chiffre désaisonnalisé), en progression de 3,3 % par rapport à novembre. Cette hausse est venue compenser le recul de 3,2 % enregistré en novembre.

Le mouvement à la hausse des ventes des grands magasins amorcé au printemps 2000 a ralenti au cours des derniers mois. Les ventes de décembre étaient essentiellement au même niveau qu'en juillet 2000. Avant le printemps 2000, les ventes des grands magasins avaient suivi un parcours décroissant depuis septembre 1999, à la suite d'une période de ventes en hausse qui avaient prévalu pendant plus d'un an.

Ventes des grands magasins incluant les concessions

	Déc. 1999	Déc. 2000	Déc. 1999 à déc. 2000	Janv. à déc. 2000	Janv.-déc. 1999 à janv.-déc. 2000
données non désaisonnalisées					
	millions de \$		var. en %	millions de \$	var. en %
Canada	2 696,8	2 875,3	6,6	18 314,7	2,0
Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard ¹	55,6	58,3	4,9	382,0	7,8
Nouvelle-Écosse	92,4	94,0	1,8	560,3	-1,3
Nouveau-Brunswick	68,5	71,4	4,2	440,6	5,1
Québec	460,2	474,0	3,0	3 303,7	1,3
Ontario	1 181,3	1 274,4	7,9	7 918,4	2,6
Manitoba	108,2	114,5	5,8	744,8	1,0
Saskatchewan	90,4	94,8	4,9	635,3	6,1
Alberta	314,2	347,3	10,5	2 178,1	4,3
Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut ¹	326,1	346,7	6,3	2 151,5	-2,3

¹ Pour des raisons de confidentialité, les données de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard sont regroupées, comme le sont celles de la Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Les ventes des grands magasins ont totalisé 18,3 milliards de dollars en 2000, en hausse de 2,0 % comparativement aux 17,9 milliards de dollars enregistrés en 1999. Il s'agit de la plus faible progression annuelle depuis le recul de 1,7 % observé en 1993. La restructuration intervenue dans le secteur des grands magasins pourrait expliquer en partie le plafonnement des ventes en 2000. De 1999 à 2000, le

nombre mensuel moyen de grands magasins est passé de 774 à 723, soit une baisse de 6,6 %.

En 2000, la plupart des provinces ont enregistré une augmentation des ventes des grands magasins par rapport à 1999. C'est le groupe formé de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard qui a connu la plus importante hausse (+7,8 %), suivi de la Saskatchewan (+6,1 %) et du Nouveau-Brunswick (+5,1 %).

Quant à la Nouvelle-Écosse (-1,3 %) et à la région formée de la Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut (-2,3 %), elles ont affiché les seuls reculs en 2000.

Nota: À la fin de chaque année civile, les données mensuelles désaisonnalisées font l'objet d'une révision afin de les faire correspondre au total des estimations non désaisonnalisées. Les révisions relatives à l'année civile 2000 paraîtront avec les estimations de février 2001. Toutes les comparaisons annuelles du présent communiqué sont fondées sur la somme des estimations mensuelles non désaisonnalisées.

Données stockées dans CANSIM: matrices 111, 112 (série 1) et 113 (série 3).

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 (detaillantsinfo@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Clérance Kimanyi au (613) 951-6363 (kimacle@statcan.ca), Division de la statistique du commerce. ■

Estimations du revenu du travail

Novembre 2000 (données provisoires)

Le revenu du travail a augmenté de 0,6 % en novembre; il s'agit de la neuvième hausse mensuelle enregistrée en 2000. La hausse des gains hebdomadaires moyens et celle de l'emploi ont contribué à la bonne performance du revenu du travail en novembre. Au cours des 11 premiers mois de l'année 2000, le revenu du travail a connu une hausse de 7,3 % par rapport à la même période en 1999.

Les salaires et traitements ont connu des hausses dans 12 des 16 groupes industriels en novembre. Les salaires et traitements ont poursuivi leur croissance

dans la construction, le transport, l'entreposage et les communications, le commerce ainsi que dans les services commerciaux et personnels. La croissance de l'emploi, souvent accompagnée d'une hausse des gains hebdomadaires moyens, explique la vigueur affichée dans ces secteurs. À la suite du recul observé en octobre, les salaires et traitements se sont accrus en novembre dans les industries manufacturières ainsi que dans la finance, les assurances et l'immobilier. Ces deux industries ont généralement enregistré des hausses tout au long de l'année.

Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

	Oct. 2000 ^r	Nov. 2000 ^p	Oct. à nov. 2000
données désaisonnalisées			
	millions de \$		var. en %
Agriculture, pêche et piégeage	312,8	319,2	2,1
Exploitation forestière et services forestiers	275,6	272,0	-1,3
Mines, carrières et puits de pétrole	874,9	868,5	-0,7
Industries manufacturières	7 493,2	7 526,0	0,4
Construction	2 432,0	2 456,3	1,0
Services publics	635,6	636,9	0,2
Transport, entreposage, communications	2 828,6	2 851,4	0,8
Commerce	5 677,3	5 724,0	0,8
Finance, assurances et immobilier	3 583,8	3 631,0	1,3
Services commerciaux et personnels	7 122,1	7 216,3	1,3
Enseignement et services connexes	2 949,5	2 957,4	0,3
Services de santé et services sociaux	3 035,8	3 060,5	0,8
Administration fédérale et autres services gouvernementaux	985,6	967,9	-1,8
Administration provinciale	739,4	742,3	0,4
Administration locale	689,2	698,6	1,4
Militaires	324,1	287,4	-11,3
Total des traitements et salaires	39 959,4	40 215,8	0,6
Revenu supplémentaire du travail	5 238,9	5 276,0	0,7
Total du revenu du travail	45 198,3	45 491,8	0,6

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Les salaires et traitements dans les services de défense ont diminué en novembre, après avoir connu une forte progression en octobre. Des paiements spéciaux versés en octobre expliquent ces fluctuations mensuelles.

Nota: Le revenu du travail comprend les salaires et traitements (88 %) ainsi que le revenu supplémentaire du travail (12 %). Les salaires et traitements sont en outre composés de primes, de pourboires, d'allocations imposables et de rappels de salaires. Le revenu supplémentaire du travail comptabilise les cotisations des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents de travail et au fonds d'assurance-emploi. Le revenu du travail représente environ 52 % du produit intérieur brut.

Les utilisateurs doivent prendre note que les données désaisonnalisées ont été révisées rétrospectivement jusqu'au mois de janvier 2000.

À partir des données de mars 2001, qui seront publiées le 31 mai, les estimations du revenu du travail seront basées sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). À cette période, les séries chronologiques basées sur le SCIAN seront publiées pour la période allant de janvier 1997 à mars 2001. Pour plus de renseignements sur le SCIAN, consultez le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous la rubrique *Concepts, définitions et méthodes*.

De plus, à compter de mars 2001, les estimations mensuelles du revenu du travail seront publiées seulement sur une base trimestrielle, conjointement avec les estimations des comptes économiques et financiers nationaux.

Données stockées dans CANSIM: matrices 6596 à 6624.

Le numéro de novembre 2000 des *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles: tableaux et document analytique* (13F0016XPB, 20 \$ / 200 \$) est maintenant en vente. L'ensemble des données est également disponible sur disquette (13F0016XDB, 250 \$ / 1 000 \$) dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes sont aussi en vente à prix réduit sept jours après la parution officielle (13F0016XDB, 50 \$ / 200 \$). Pour commander un de ces produits, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec André Picard au (613) 951-3658, Division des comptes des revenus et dépenses. Télécopieur: (613) 951-3618. ■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Novembre 2000

Les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique ont atteint 56 927 tonnes métriques en novembre, en diminution de 25,9 % par rapport aux 76 820 tonnes métriques livrées en novembre 1999. Des données relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrice 122 (série 19).

Le numéro de novembre 2000 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Peter Zylstra au (613) 951-3511 (zylspet@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Commerce de détail au Canada

1998

La publication *Commerce de détail au Canada, 1998* est maintenant disponible. Vous trouverez dans cette publication un document intitulé «Changements apportés aux produits des enquêtes annuelles sur le commerce de détail». L'objet premier du document est d'informer les utilisateurs de données sur la vente au détail, les analystes de l'industrie, les associations commerciales et les intervenants des changements apportés aux enquêtes annuelles sur le commerce de détail. Le deuxième est de consulter les

intervenants au sujet des produits possibles découlant des changements.

Vous pouvez également télécharger *Changements apportés aux produits des enquêtes annuelles sur le commerce de détail* (63F0022XIF, gratuit) à partir du site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). De la page *Produits et services*, choisir *Documents de recherche* (gratuits) et *Commerce*.

La publication *Commerce de détail au Canada, 1998* (63-236-XIB, 26 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section du service à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 (detaillantsinfo@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Carol Nusum-Sol au (613) 951-2117 (solcaro@statcan.ca), Division de la statistique du commerce. ■

Production d'oeufs

Décembre 2000 (données provisoires)

Les estimations sur la production d'oeufs pour décembre sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.

Pour commander la publication *Production d'oeufs* (23-003-XPB, 110 \$), communiquez avec Julie Gordon au (613) 951-5039, Division de l'agriculture.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Beaudry au (613) 951-7128 (gilles.beaudry@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, novembre 2000
Numéro au catalogue: **13F0016XDB** (250\$/1 000\$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles: tableaux et document analytique, novembre 2000
Numéro au catalogue: **13F0016XPB** (20\$/200\$).

Produit intérieur brut par industrie, novembre 2000
Numéro au catalogue: **15-001-XIF** (11\$/110\$).

La revue des céréales et des graines oléagineuses, novembre 2000
Numéro au catalogue: **22-007-XIB** (11\$/112\$).

La revue des céréales et des graines oléagineuses, novembre 2000
Numéro au catalogue: **22-007-XPB** (15\$/149\$).

Production d'oeufs, décembre 2000
Numéro au catalogue: **23-003-XPB** (110\$).

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, novembre 2000
Numéro au catalogue: **31-001-XIB** (15\$/147\$).

Fil d'acier et certains produits de fil métallique, novembre 2000
Numéro au catalogue: **41-006-XIB** (5\$/47\$).

Produits pétroliers raffinés, septembre 2000
Numéro au catalogue: **45-004-XIB** (16\$/155\$).

Produits pétroliers raffinés, septembre 2000
Numéro au catalogue: **45-004-XPB** (21\$/206\$).

Commerce de détail au Canada, 1998
Numéro au catalogue: **63-236-XIB** (26\$).

Exportations par marchandise, novembre 2000
Numéro au catalogue: **65-004-XMB** (37\$/361\$).

Exportations par marchandise, novembre 2000
Numéro au catalogue: **65-004-XPB** (78\$/773\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F *Quotidien* 11 (210) (50) (00000001)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 8 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au transport urbain par semaine en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement inférieure.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice des offres d'emploi, mai 1997	10
Emplois sur les anticipations à court terme	10
Ajuste en termes réels, septembre/novembre 31 mai 1997	11
Production d'œufs, avril 1997	11

NOUVELLES PARUTIONS 12




Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.